

グアム - CNMI (北マリアナ諸島米国自治連邦区) ビザ免除に関する情報

記入方法: この書式は、訪問者ビザを所有していない非移民訪問者で、8 CFR 212.1 (q) に該当する国 * の国民であり、グアムまたは CNMI に入国し最長 45 日間の滞在を申請するすべての者が記入すべきものです。この法規はグアムまたは CNMI への入国に限り適用されます。この法規に拠った米国の他地域への入国は禁止されています。すべて大文字で、ペンを使い活字体ではっきりとお書きください。英語で記入してください。項目 1 ~ 9 に記入してください。すべての情報を注意してお読みになった後、この書式の下欄に署名し日付を記入してください。14 歳未満のお子様については、親、保護者、その他責任を有する成年者がご署名ください。すべての項目に記入したら、この書式を、記入した CBP Form I-94 Arrival/Departure Record (出入国記録) とともに米国税関国境警備局の担当官に提出してください。* 同法に該当する国の最新リストは、各航空会社から入手できます。

1. 姓 / 名字 (パスポート通り正確に) SUZUKI ①	9. すべての申告者は、下記を読んで設問に答えなければなりません: ビザ免除は、米国への入国不許可の対象として法で定められている特定のカテゴリーに該当する人には適用されません (ただし免除を事前に取得していた場合は除きます)。これらのカテゴリーに関する詳しい情報、およびこのいずれかがあなたに適用されるかどうかについては、米国税関国境警備局から入手することができます。一般的には下記に該当する者が対象となります:
2. 名およびミドルネーム TARO ②	・ 伝染性疾患 (結核など) の患者、または重度の精神病にかかっている者
3. その他使用している姓名 NONE ③	・ 法律違反や犯罪により逮捕されたかまたは有罪判決を受けた者 (恩赦や大赦、あるいは同様の法的措置を受けている場合も含む)
4. 生年月日 (日 / 月 / 年) 16/09/1969 ④	・ 麻薬常習者または不正取引人と思われる者
5. 出生地 (都市名および国名) NAGOYA, JAPAN ⑤	・ これまでに米国から退去処分を受けた者、または米国に不法滞在した者
6. 旅券番号 TH1234567 ⑥	・ 不正または故意の虚偽申告により、ビザ等の文書を求める者、求めたことのある者、取得した者、あるいは米国への入国を求める者、求めたことのある者、入国許可を得た者
7. パスポート発行日 (日 / 月 / 年) 25/11/2018 ⑦	・ テロリスト活動に関与していた者、またはテロリスト組織のメンバー
8. これまでに米国移民ビザまたは非移民ビザを申請したことがありますか? <input checked="" type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ (「はい」の場合は下記の質問に回答してください) 申請した場所	・ ドイツ・ナチス政府の、またはドイツ・ナチス政府占領地または同盟関係にあった地域の政府の直接的または間接的支配下で、いかなる人に対してであれ、人権、宗教、出身国、政治的意見を理由として迫害を加えることを命令、扇動、幫助、またはその他の形で参加した者、あるいはいかなる国においてもジェノサイド (大量虐殺) に参加した者 ⑨
申請日 (日 / 月 / 年)	
申請したビザの種類	
ビザは発行されましたか? <input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	
これまでに米国ビザを取り消されたことがありますか? <input type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ	
	上記のいずれかがあなたに該当すると思われるか? <input checked="" type="checkbox"/> はい <input type="checkbox"/> いいえ (「はい」の場合は、グアムまたは CNMI への入国が拒否されることがあります)

重要: あなたのグアムまたは CNMI への入国滞在は最長 45 日間です。あなたは、(1) 非移民資格の変更、(2) 一時居住者または永住者への資格変更、または (3) 滞在の延長を申請してはなりません。

警告: グアム - CNMI ビザ免除プログラムまたは以前のグアムビザ免除プログラムに基づき、米国への入国に関してこれまでに違反したことがある者は、グアムまたは CNMI への入国は認められません。今回の入国に関して違反があった場合は、グアムまたは CNMI からの退去処分の対象となります。不正雇用を承諾した非移民者は、国外退去の対象とされます。

権利放棄: 私は、私の入国許可可能性に関する税関国境警備局担当官の判断を審査もしくは上訴するあらゆる権利、または、亡命申請を根拠とする以外のいかなる国外退去措置に対しても、異議を申し立てるあらゆる権利を放棄します。

証明: 私は、本書式の質問および表明をすべて読み理解したことを証します。私が提出した回答は、私が知り得る限り、真実であり正確です。

鈴木太郎 ⑩

29/08/2020 ⑪

署名

日付

文書業務削減法による通知: 現在有効な OMB コントロール番号 OMB コントロール番号が提示されていない場合は、その情報収集に応じる必要はありません。この情報収集への回答には、説明を読み、既存のデータ源を調べ、必要なデータをまとめて管理し、集めた情報を記入し見直すところまでを含め、平均で約 5 分かかると見積もられます。この負担見積りに関して、また負担を削減するためのご提案など、この情報収集に関するあらゆる点に関するご意見は、こちらの宛先にお送りください: U.S. Customs and Border Protection, Office of Regulations and Rulings, 799 9th Street, NW, Washington DC 20229.

グアムの入国カード (I-736) の記入例

※有効な ESTA ビザを所有されている方はこちらの書類は必要ありません。

- ①パスポート通りのローマ字で『姓』を記入
- ②パスポート通りのローマ字で『名』を記入
- ③他に用いている名前がなければ、“NONE”でも良いですし、未記入でも良いです。
- ④生年月日を(日-月-西暦の順)で記入
- ⑤出生地の都市と国名を記入
- ⑥パスポート番号を記入
- ⑦パスポートの発行日を(日-月-西暦の順)で記入
- ⑧これまでに米国移民ビザまたは非移民ビザを申請したことがありますか? もし『はい』にチェックをする場合は5点の追加の質問があります。
- ⑨伝染病、逮捕歴、麻薬、不正申告による米国への入国、テロ活動、ナチス政権下での活動についての質問です。
- ⑩パスポート通りの署名
- ⑪入国審査を受ける日付を(日-月-西暦の順)で記入

※出入国カードの様式は予告なく変更となる場合があります。

グアムの税関・検疫申告書（表面）の記入例



GUAM CUSTOMS AND QUARANTINE AGENCY Mandatory Customs Declaration

グアム 税関・検疫申告書（必須）

すべての入国者（または家族の代表者）は以下の情報をご記入いただく必要があります。
一家族につき、一枚ご提出ください。

JAPANESE

FOR CUSTOMS USE ONLY:
(税関記入欄)

1 本日の日付: 29082020 乗り継ぎ 乗務員
 航空機便名/船名: UA136 搭乗地: NAGOYA

2 姓: SUZUKI 名: TARO ミドルネーム(もしあれば): _____

3 生年月日: 16091969

4 同伴のご家族の人数(代表者本人を含む): 1 2 3 4 5 6 7 8

5 グアムでの滞在先:
(住所またはホテル名) GUAM REEF HOTEL

6 パスポート/ID(発行国名): JAPAN 7 パスポート番号/ID番号: TH1234567

8 出生地

日本	<input type="radio"/> 関東	<input type="radio"/> 近畿	<input checked="" type="radio"/> 中部	<input type="radio"/> 北海道	<input type="radio"/> 東北	<input type="radio"/> 甲信越
	<input type="radio"/> 北陸	<input type="radio"/> 中国	<input type="radio"/> 四国	<input type="radio"/> 九州	<input type="radio"/> 沖縄	<input type="radio"/> その他
韓国	<input type="radio"/> ソウル	<input type="radio"/> 釜山	<input type="radio"/> 仁川/京畿道	<input type="radio"/> 大邱	<input type="radio"/> 大田	
	<input type="radio"/> 光州	<input type="radio"/> 蔚山	<input type="radio"/> その他			
中国	<input type="radio"/> 上海	<input type="radio"/> 北京	<input type="radio"/> 広州	<input type="radio"/> 杭州	<input type="radio"/> 大連	
	<input type="radio"/> 南京	<input type="radio"/> ハルビン	<input type="radio"/> 鄭州	<input type="radio"/> 瀋陽	<input type="radio"/> 成都	<input type="radio"/> その他
台湾	<input type="radio"/> 台北	<input type="radio"/> 台中	<input type="radio"/> 桃園	<input type="radio"/> 新竹	<input type="radio"/> 高雄	<input type="radio"/> その他
ロシア	<input type="radio"/> モスクワ	<input type="radio"/> ハバロフスク	<input type="radio"/> ユジノサハリンスク	<input type="radio"/> イルクーツク	<input type="radio"/> ウラジオストク	<input type="radio"/> その他
	<input type="radio"/> グアム	<input type="radio"/> オーストラリア	<input type="radio"/> 北マリアナ諸島	<input type="radio"/> ヨーロッパ	<input type="radio"/> ミクロネシア連邦	<input type="radio"/> 香港
	<input type="radio"/> インド	<input type="radio"/> マレーシア	<input type="radio"/> パラオ共和国	<input type="radio"/> フィリピン	<input type="radio"/> マーシャル諸島共和国	<input type="radio"/> シンガポール
	<input type="radio"/> アメリカ合衆国	<input type="radio"/> その他				

9 以下の物品をグアムに持ち込みますか:

(a) 禁止・規制物質、爆発物、武器類	<input type="checkbox"/> はい <input checked="" type="checkbox"/> いいえ	(e) 土壌物質、土壌標本、生物学的標本	<input type="checkbox"/> はい <input checked="" type="checkbox"/> いいえ
(b) 動物またはその一部、または野生動物植物を原料とする物品	<input type="checkbox"/> はい <input checked="" type="checkbox"/> いいえ	(f) 介助動物(盲導犬など)	<input type="checkbox"/> はい <input checked="" type="checkbox"/> いいえ
(c) 食肉、牛乳、卵などを含む動物性食品	<input type="checkbox"/> はい <input checked="" type="checkbox"/> いいえ	(g) 5カートン/1000本を超えるたばこ	<input type="checkbox"/> はい <input checked="" type="checkbox"/> いいえ
(d) 植物またはその一部(生鮮果実、野菜、植物性の素材を原料とする物品を含む)	<input type="checkbox"/> はい <input checked="" type="checkbox"/> いいえ	(h) 大人一人当たり1ガロン/3.7リットルを超えるアルコール飲料	<input type="checkbox"/> はい <input checked="" type="checkbox"/> いいえ

10 US\$10,000を超える額の通貨代替物または相当額の
外貨(下記の情報をご参照ください)を持ち込みますか: はい いいえ

11 商用目的の物品を持ち込みますか: はい いいえ

12 グアム居住者 - 国外で入手し、グアムに持ち込もうとしているすべての物品
(贈答品、商用目的の物品を含む)の合計金額: \$ _____

グアムへの訪問者 - グアムに持ち込み、出国時には持ち出さない物品
(商用目的の物品を含む)の合計金額: \$ _____

グアムの税関および検疫局 (Guam Customs and Quarantine Agency) は、禁止/規制された品目の不法輸入を防ぐ責任を負っています。税関検査員は、入国者に対して質問および所持品の検査を行う権限を有しています。検査員は、検査の対象に選ばれた入国者に対して礼儀正しく、かつ職務遂行のため毅然とした態度で接します。何かご質問があれば、担当の税関検査員または監督官(スーパーバイザー)がお答えいたします。

警告: 規制/禁止品目をグアムへ持ち込むことは、第一級の重罪に相当します (Title 9 GCA, Section 67)。この法律に対する違反行為は、懲役10年以下の強制的な実刑判決の対象となります。税関検査員に対して虚偽の陳述を行った場合は、法律によって罰せられる場合があります。税関では、すべての荷物、手提げかばん、手荷物が開封および検査の対象となる可能性があります。報告または申告すべき物品についてご質問をお持ちの場合は、税関検査員にお尋ねください。グアムの自然に害を及ぼす可能性がある農業害虫や禁止されている野生動物植物の上陸を防ぐため、果物、野菜、植物、植物製品、土壌、肉類、肉製品、鳥、巻貝、その他の生きた動物または動物性食品等の持ち込みには規制が設けられています。上記品目の申告を怠った場合は、罰金および品目の没収措置が適用される場合があります。グアム内国歳入法では、海外で入手した物品および商品は、使用済みであるかどうか、課税対象の物品であるかどうか、自分で購入したものが贈答品かを問わず、すべて申告することが義務付けられています。すべての物品や商品を下の欄に列記してください。

品目	価格
合計額(米ドル)	

FOR CUSTOMS USE ONLY:
(税関記入欄)

私は、本申告書に記載された要件を読み、理解しています。私が口頭または書面によって行った申告の内容はすべて事実と相違ありません。

日付: 29/08/2020 署名: 鈴木太郎

この部分には何も記入しないでください

※こちらは1家族で1枚の提出となります。

グアムの税関・検疫申告書（裏面）の記入例



TERRITORY OF GUAM, U.S.A.

ハファ・デイ! 米国準州グアムへようこそ。今後のより良いサービス実現のため、訪問者の皆さまを対象とした簡単なアンケート調査を実施いたしております。ご回答いただいた内容はあくまで統計目的でのみ集計およびデータ化し、個人情報については秘密厳守いたします。なにとぞご協力のほどお願いいたします。シジュウス・マアセ! (チャモロ語で、ありがとうございます)

本アンケートは、グアムへの訪問者、帰国しているグアム居住者およびグアムへの移住者を対象としていません。黒または青色のペンを用いて、該当する楕円全体を以下の要領で塗りつぶしてください。

正しい記入例: (旅行者お一人さま/一家族につき一枚ご記入ください)

- 1 ご自身について当てはまるものを以下よりお選びください:
 - グアムへの訪問者
 - グアムへの移住者(最低1年間は居住する予定) → (以下、質問7と8のみお答えください)
 - 帰国するグアム居住者 → (以下、質問7と8のみお答えください)
- 2 グアムへの滞在予定期間: 乗り継ぎ待ちの数時間のみ → (以下、お答えいただく必要はありません)
 - 日帰り旅行 3泊 6泊 16~30泊
 - 1泊 4泊 7~10泊 1~3か月
 - 2泊 5泊 11~15泊 3か月~1年
- 3 グアム旅行は今回で何回目ですか: 1回目 2回目 3回目 4回目 5回目 6回目以上
- 4 今回のご旅行はインターネットでご予約になりましたか: はい いいえ
- 5 今回のご旅行は、どちらを通してご予約になりましたか: (一つだけお選びください)
 - 旅行代理店
 - 旅行用ウェブサイト
 - 直接予約(航空会社/宿泊施設に対して)
- 6 グアムでの滞在先 (該当するものすべてに印をつけてください)
 - ホテル クルーズ客船 タイムシェア 軍事施設内
 - バケーションレンタル(貸別荘) 友人または親戚宅 朝食付き宿泊施設 (B&B) その他
- 7 今回グアム旅行の主な目的: (一つだけお選びください) (グアム居住者の場合は、出国された目的をお答えください)
 - 観光/休暇 インセンティブ(報奨)旅行/社員旅行 修学旅行
 - 結婚/参列 その他の商用 スポーツイベント
 - 新婚旅行 友人/親戚への訪問 医療関係
 - 会議/協議会 政府または軍事関係 その他

8 本申告書で申告する方/家族の性別および年齢:

	性別		年齢						
	男性	女性	12歳以下	13-17	18-24	25-39	40-49	50-59	60+
1人目(代表者)	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
2人目	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3人目	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4人目	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5人目	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6人目	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7人目	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8人目	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

グアム政府観光局は、グアムにおける将来のイベントやお得なプロモーション等についての情報を定期的に発信しています。こうした情報にご興味をお持ちの方は、以下にご連絡先をご記入ください。いただきました情報は、情報発信時のみ活用させていただきます。

携帯電話: ← こちらは特に記載する必要はありません。もし記入するのであれば、国番号の+81の後、0を抜いた番号を記入して下さい。

Eメール: ← こちらは特に記載する必要はありません。グアム政府観光局からの情報の配信をご希望の場合は記入して下さい。

シジュウス・マアセ(チャモロ語で、ありがとうございます)、そしてハファ・デイ! 皆さまのご来島を心より歓迎いたします。グアムでのご滞在をごゆっくりお楽しみください。

※こちらは1家族で1枚の提出となります。